

Gouvernement du Québec

**O.C. 914-99, 18 August 1999**

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1)

**Limit of kill for moose – 1999**

Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose

WHEREAS under subparagraph *f* of the first paragraph of section 78 of the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1), the Coordinating Committee may establish the upper limit of kill for moose;

WHEREAS by its resolution 98-99:30 adopted on 9 December 1998, the Coordinating Committee established the limit of kill for moose in Area 17 to 140 moose;

WHEREAS under the last paragraph of section 78 of the Act, the Government shall make regulations to implement the measures decided by the Coordinating Committee respecting the upper limit of kill for moose, save for reasons of conservation;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the draft Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 May 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister responsible for Wildlife and Parks:

THAT the Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY  
*Clerk of the Conseil exécutif*

**Regulation respecting the 1999 limit of kill for moose**

An Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (R.S.Q., c. D-13.1, s. 78, 1st par., subpar. *f*, and 2nd and 3rd pars.)

1. The upper limit of kill for moose allocated to Natives and non-Natives in Area 17 determined by the Fishing, Hunting and Trapping Areas Regulation, made by Order in Council 27-90 dated 10 January 1990, is 140 moose for the period extending from 1 August 1999 to 31 July 2000.

2. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

3056

Gouvernement du Québec

**O.C. 915-99, 18 August 1999**

Court Bailiffs Act  
(R.S.Q., c. H-4.1)

**Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs  
— Amendments**

Regulation to amend the Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs

WHEREAS under section 13 of the Court Bailiffs Act (R.S.Q., c. H-4.1), a bailiff shall not charge, for acts described in section 8, fees or costs other than those fixed in the tariff established by regulation of the Government;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation attached to this Order in Council was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 26 May 1999 with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without amendment;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Justice:

THAT the Regulation to amend the Tariff of fees and transportation expenses of bailiffs, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL NOËL DE TILLY,  
*Clerk of the Conseil exécutif*